

FR

Attention! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble

IT

Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

CZ

Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Uchovávejte si jej pro případ reklamace

SK

Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre případ reklamácie si ho prosím uschovajte

PL

Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

PT

Atenção! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor não remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

ES

Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas

DE

Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

HR

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN

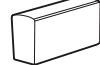
Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint



Art. 29510022

BRATEK / SUN

A



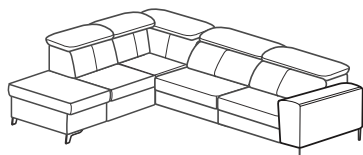
B



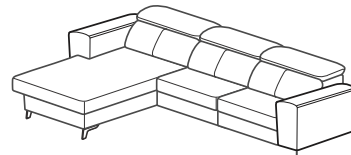
30 min



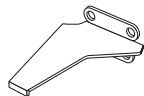
x2



OTM - 2F



REC - 2F



6x

A



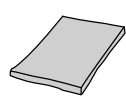
1x

B



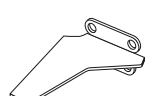
24x

C



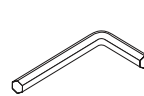
2x

Z



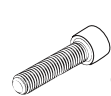
6x

A



1x

B



24x

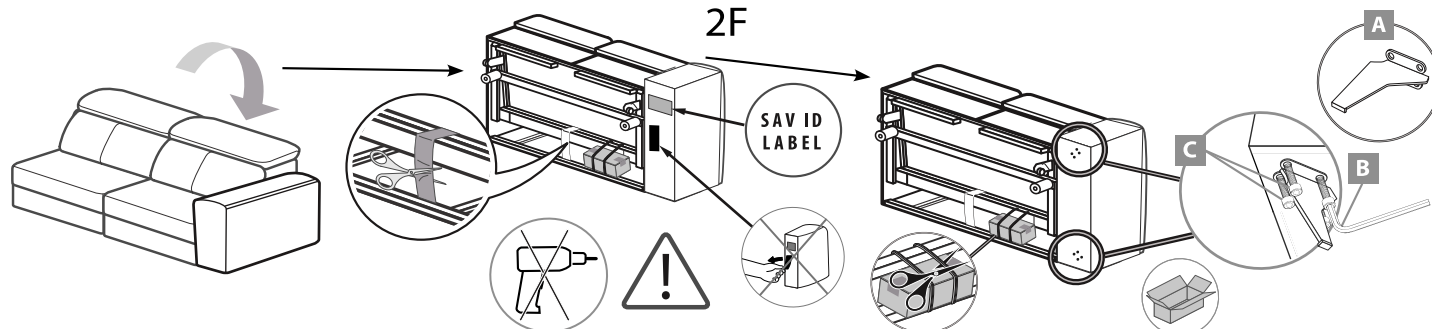
C



2x

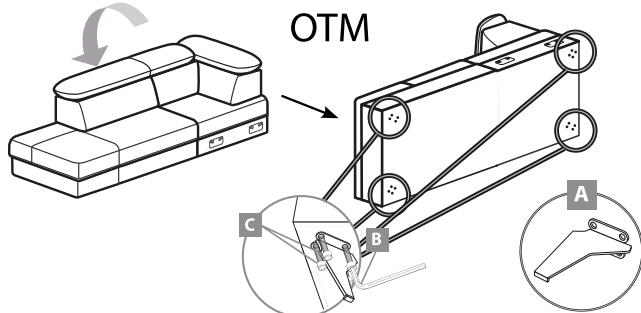
Z

1



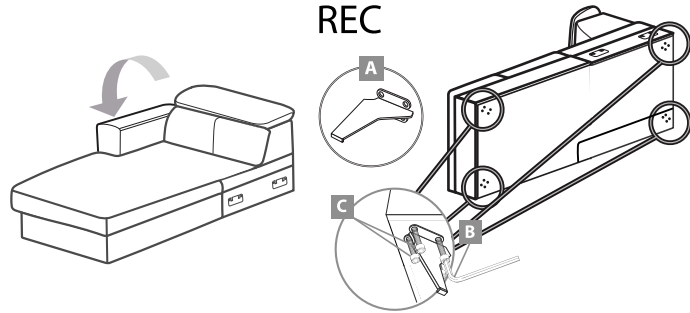
2

OTM



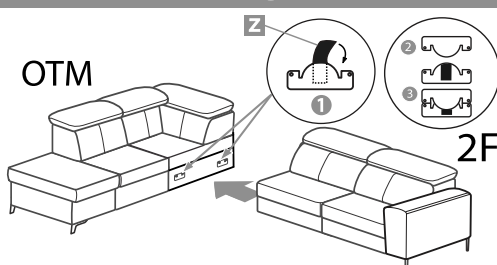
2

REC



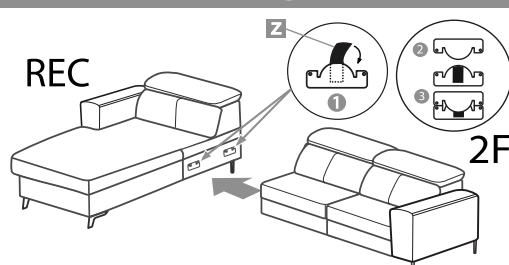
3

OTM

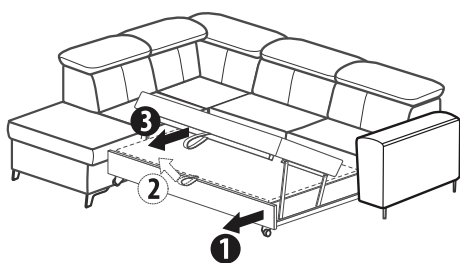


3

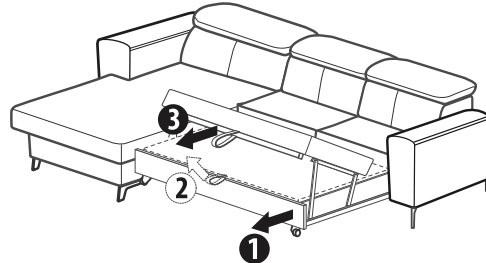
REC

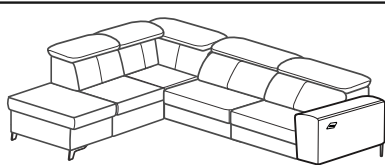


4

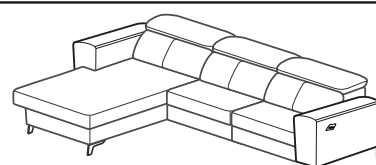


4

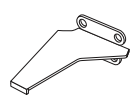




OTM - ELE1 - 1TVE



REC - ELE1 - 1TVE



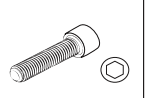
6x

A



1x

B



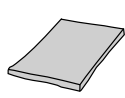
24x

C



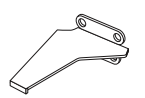
1x

D



4x

Z



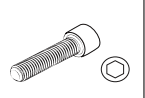
6x

A



1x

B



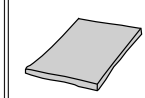
24x

C



1x

D

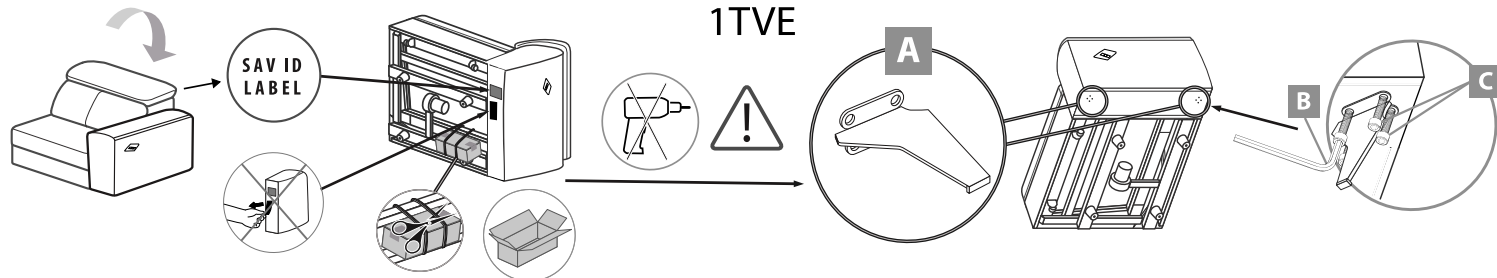


4x

Z

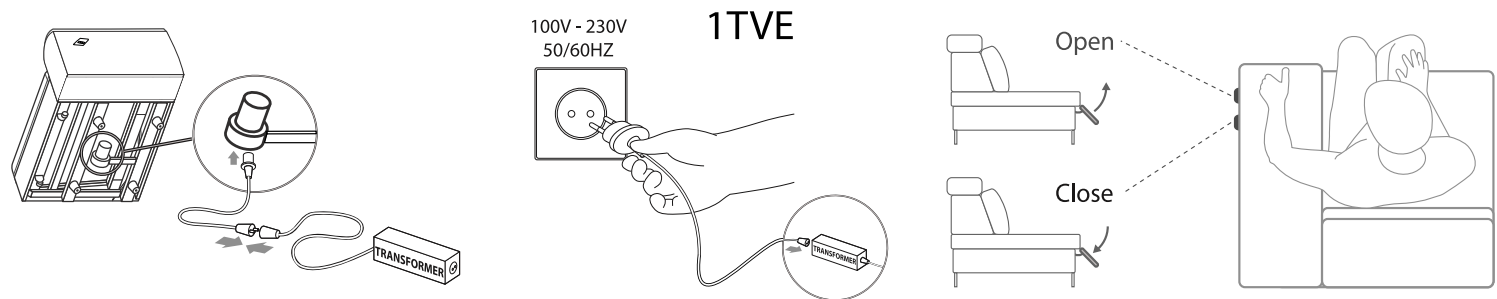
1

1TVE



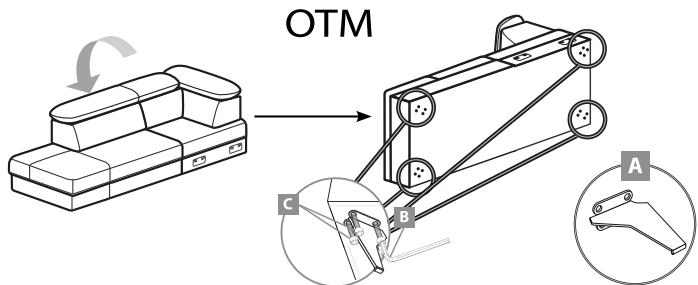
2

1TVE



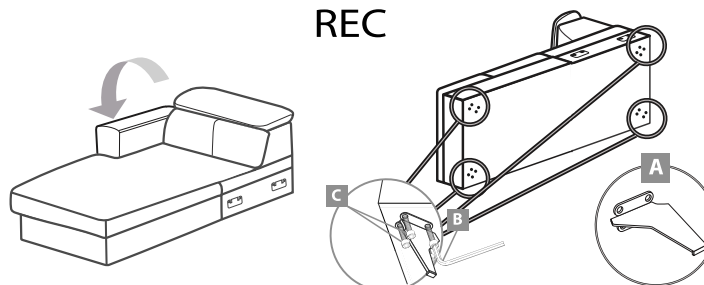
3

OTM



3

REC

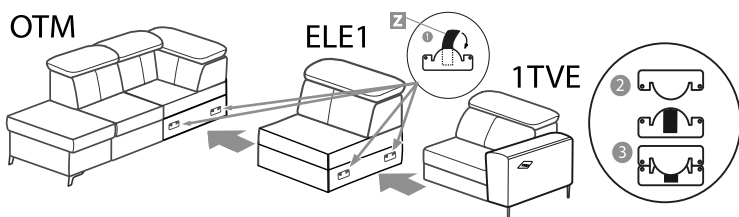


4

OTM

ELE1

1TVE

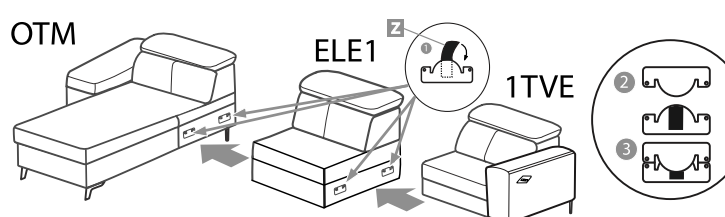


4

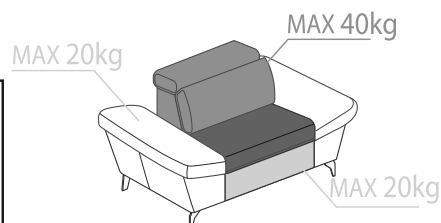
OTM

ELE1

1TVE



AC/DC Adapter
 Model No.: N500070105
 Input: 100-240V~, 50/60 Hz, 1A
 Output: DC29V --- 1A
 Ta=40°C 70.2016
 Duty Cycle: 1min on/ 8min off
 Current Fuse: T2AL250VAC
 For indoor use only IP20
 Class 2 Power Unit
 Efficiency level



WARNING:

Accessible cables, electrical wires & cords present a risk of strangulation for the young children. These accessible elements should always be kept out of reach of young children.

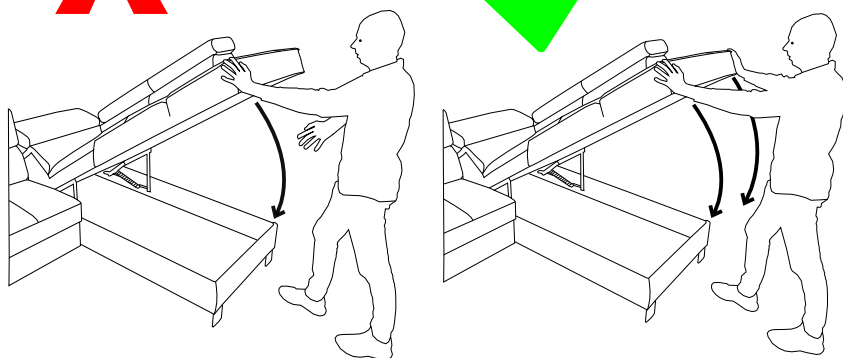
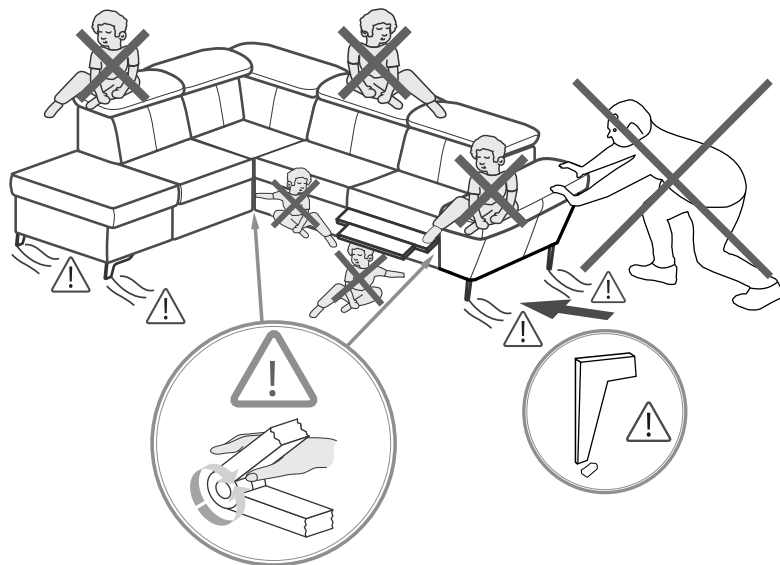
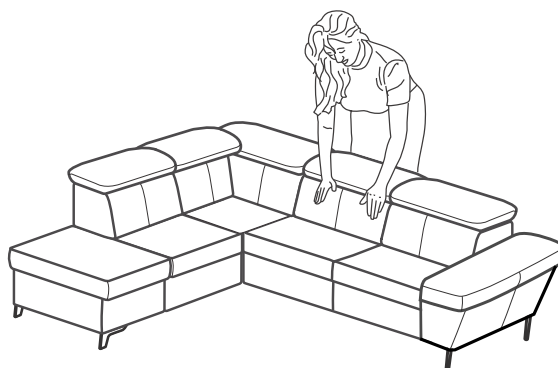
ATTENTION:

Les cables, fils électriques cordes accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.

WARNING



- HU** Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózní Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismétlje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette actio régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tę należy regularnie powtarzać.
- CS** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.
- FR** Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.
- HR** Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.
- IT** È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.
- SRB** Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.
- CS** Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvajte nábytek po podlaze, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let
- EN** It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.
- DE** Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.
- ES** Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.
- PL** Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwać mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.



FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR Pensez à donner ou recycler.

FR Come smaltire questo imballaggio

FR 3 PVC, 4 LDPE, 6 PS, 7 OTHER, 20 PAP, 50 FOR

FR Raccolla plastica Raccolla plastica Raccolla plastica

FR ASSOCIATION LIVRAISON DÉCHÉTERIE

<https://quefairedemesdechets.fr>

ENGLISH

- ASSEMBLY ADVICE:**
- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
 - 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
 - 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
 - 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
 - 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
 - 6 > MAKE THE ASSEMBLY.
 - 7 > FURNITURE WITH SLEEPING AND RELAXATION FUNCTIONS, BOXES (OPENING AND MOVABLE ELEMENTS) - HAVE LARGE OR SMALL TECHNICAL GAPS ON THE CONNECTION ELEMENTS.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS, PLEASE RETAIN THE AFTERLET FOR FUTURE REFERENCE. THE KIT CONTAINS INFORMATION ABOUT CLAIMING FOR MISSING PARTS.

DEUTSCH - SCHWEIZ

- MONTAGE ANLEITUNG:**
- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG GEBÄHRGELTGESEN.
 - 2 > DIE BESTEILE DES MOBILSTÜCKES ERKENNEN.
 - 3 > DIE BENÖTIGTE ZUSAMMENBAUELEMENTE UND WERKZEUGE GRUPPIEREN UND ÜBERPRÜFEN.
 - 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUGE ZUREICHT LEGEN.
 - 5 > EINEN MONTAGEBEREICH BEHERRSCHEN.
 - 6 > DAS MOBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.
 - 7 > DIE MOBEL MIT SCHLAF- UND ENTSPANNUNGSELEMENTEN, RELAXATIONSELEMENTEN UND BEWEGLICHE ELEMENTE - BESTITZEN AN DEN VERBUNDENEN ELEMENTEN GRÖßERE ODER KLEINERE TECHNOLOGISCHE SPALTEN.

NIEMAIS FORÇER LES ASSEMBLAGES.
ARRÊTER LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERVIRAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

FRANÇAIS - SUISSE

- CONSEILS DE MONTAGE:**
- 1 > BIEN LIRE LA NOTICE DE MONTAGE.
 - 2 > RECONNAÎTRE LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
 - 3 > RECONNAÎTRE ET CONTRÔLER LA QUALITÉ DES ÉLÉMENTS À MONTAGER.
 - 4 > PRÉPARER UN ESPACE DE TRAVAIL.
 - 5 > AMÉNAGER VOTRE ZONE DE MONTAGE.
 - 6 > PRÉVOIR LE MONTAGE.
 - 7 > MEUBLES AVEC FONCTIONS DE COUCHAGE ET DE RELAXATION, COFFRETS (ÉLÉMENTS OUVERTS ET MOBILES) - ONT DES ÉCARTS TECHNOLOGIQUES GRANDES OU PETITS SUR LES ÉLÉMENTS DE CONNEXION.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERVIRAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

POLSKI

- WSKAZÓWKI MONTAŻOWE:**
- 1 > NIE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DODRĘC SZRUBY PO KILKU DNIACH, PROSZĘ ZACHOWAĆ KOPIECJA NA PRZECIŁOŻE, AŻ JAWIEJĄ INFORMACJE POTRZEBNE DO ZŁOŻENIA BRANIOUJĄCEJ CZĘŚCI.
 - 2 > NIEGŁY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW SCZENIENIA LUB ZAWIERAJĄCYCH RODZYSZALINIA, NIE MAŁEJ MADMIRNIE PODCZAS POKRYCZNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SZCERKI.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERVIRAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

PORTUGUÊS

- CONSELHOS DE MONTAGEM:**
- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
 - 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
 - 3 > REAGREPE AS FERRAGENS.
 - 4 > EDUIPE-SE COMAS FERRAMENTAS NECESSARIAS.
 - 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
 - 6 > NUNCA E MONTAR SEM.
 - 7 > MOBILS COM FUNÇÕES DE DORMIR, RELAXAR, CAIXAS (ELEMENTOS MÓVEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TÉCNICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONACHES, LÁ DE AÇO, SOLVENTES, MÃO MOLHAR.

SLOVENSKY

- NÁVOD NA INŠTALACIJO:**
- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE NAVOD NA INŠTALACIJO.
 - 2 > IDENTIFIKIRAJTE ČASTI NAMESTA.
 - 3 > SKUPITE SI SKLONILNOSTI DNEV.
 - 4 > POZORNE SI POZORNOVAJTE NASTROJE.
 - 5 > VPOVORITE MONTAŽNO ZONO.
 - 6 > VPOVORITE MONTAŽNO ZONO.
 - 7 > NAMESTI S PUNKCIJAMI NA SPANJE, RELAKSACIJO, MAMOBIL (OTVIRAJAČI-POHIBLJIVE PRILIKE) - MAJU VEČJE ALBO MANJE TEHNOLOGIJSKE SPRAJ NA PRILIKI.

NINCO NEPOZITIVNE BRONCE PRODUKTY ALBO ROZPOZITIVNE BRONCE PRODUKTY LAKY NAMERNE NEGATIVE POVRHCU NAMESTI.

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A CLEAN, SOFT, DAMP CLOTH.
- 3 > FABRIC CLEANING: COMB THE WRINKLES CAUSED BY THE PACKAGING WITH A BRUSH.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG GEBÄHRGELTGESEN.
- 2 > DIE BESTEILE DES MOBILSTÜCKES ERKENNEN.
- 3 > DIE BENÖTIGTE ZUSAMMENBAUELEMENTE UND WERKZEUGE GRUPPIEREN UND ÜBERPRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUGE ZUREICHT LEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH BEHERRSCHEN.
- 6 > DAS MOBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.
- 7 > DIE MOBEL MIT SCHLAF- UND ENTSPANNUNGSELEMENTEN, RELAXATIONSELEMENTEN UND BEWEGLICHE ELEMENTE - BESTITZEN AN DEN VERBUNDENEN ELEMENTEN GRÖßERE ODER KLEINERE TECHNOLOGISCHE SPALTEN.

NIEMAIS FORÇER LES ASSEMBLAGES.
ARRÊTER LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERVIRAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1 > DÉPOLLUSSEZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON PROPRE, DOUX ET HUMIDE.
- 3 > (MOBILS EN TISSU) PÉTILLER LES RIDES CAUSÉES PAR L'EMBALLAGE AVEC UNE BROUSSE.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERVIRAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA:

- 1 > DODRĘC SZRUBY PO KILKU DNIACH, PROSZĘ ZACHOWAĆ KOPIECJA NA PRZECIŁOŻE, AŻ JAWIEJĄ INFORMACJE POTRZEBNE DO ZŁOŻENIA BRANIOUJĄCEJ CZĘŚCI.
- 2 > NIEGŁY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW SCZENIENIA LUB ZAWIERAJĄCYCH RODZYSZALINIA, NIE MAŁEJ MADMIRNIE PODCZAS POKRYCZNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SZCERKI.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERVIRAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

- 1 > LER BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNIR AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
- 3 > REAGREPE AS FERRAGENS.
- 4 > EDUIPE-SE COMAS FERRAMENTAS NECESSARIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > NUNCA E MONTAR SEM.
- 7 > MOBILS COM FUNÇÕES DE DORMIR, RELAXAR, CAIXAS (ELEMENTOS MÓVEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TÉCNICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONACHES, LÁ DE AÇO, SOLVENTES, MÃO MOLHAR.

TIPY NA ČISTENIE:

- 1 > OPATNOSTI PREČITAJTE NAVOD NA INŠTALACIJO.
- 2 > IDENTIFIKIRAJTE ČASTI NAMESTA.
- 3 > SKUPITE SI SKLONILNOSTI DNEV.
- 4 > POZORNE SI POZORNOVAJTE NASTROJE.
- 5 > VPOVORITE MONTAŽNO ZONO.
- 6 > VPOVORITE MONTAŽNO ZONO.
- 7 > NAMESTI S PUNKCIJAMI NA SPANJE, RELAKSACIJO, MAMOBIL (OTVIRAJAČI-POHIBLJIVE PRILIKE) - MAJU VEČJE ALBO MANJE TEHNOLOGIJSKE SPRAJ NA PRILIKI.

NINCO NEPOZITIVNE BRONCE PRODUKTY ALBO ROZPOZITIVNE BRONCE PRODUKTY LAKY NAMERNE NEGATIVE POVRHCU NAMESTI.

ITALIANO - SVIZZERA

- CONSIGLI DI MONTAGGIO:**
- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
 - 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
 - 3 > GRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
 - 4 > MANIPOLARE GLI UTENSILI NECESSARI.
 - 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
 - 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.
 - 7 > MOBILS CON FUNZIONI PER DORMIRE E RELASSARSI, SCATOLE (ELEMENTI MOBILI E MOBILI) - PRESENTANO AMPI O PICCOLI SPAZI TECNICI SUGLI ELEMENTI DI CONNESSIONE.

NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGI.
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO DI USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A MANCA, SAREBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL SERVIZIO CLIENTI.

ESPAÑOL

- CONSEJOS PARA EL MONTAJE:**
- 1 > ESTUDIAR ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
 - 2 > LOCALIZAR LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
 - 3 > REUNIR Y CONTROLAR LOS HERRAMIENTAS.
 - 4 > EQUIPARSE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
 - 5 > PREPARAR UNA ZONA DE MONTAJE.
 - 6 > REALIZAR EL MONTAJE.
 - 7 > MOBILS CON FUNCIONES DE DORMIR Y DESCANSAR, CAJAS (ELEMENTOS MÓVILES Y DE ABERTURA) - TIENEN ESPACIOS TÉCNICOS GRANDES O PEQUEÑOS EN LOS ELEMENTOS DE CONEXIÓN.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS NI SOLVENTES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES, NI AGUA.

HRVATSKA

- UPUTE ZA MONTAŽU:**
- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
 - 2 > PREPRICITE SVE DIOVELE NAMJEŠTALA.
 - 3 > PRIKUPITE I PROVERITE OVOJE ZA MONTAŽU.
 - 4 > PREPRICITE POTREBNA ALAT.
 - 5 > PREPRICITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
 - 6 > POČITE MONTIRATI.
 - 7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIJAMA SPANJANJA I OPUŠTANJA, KUTIJE (OTVORNI I POKRETNI ELEMENTI) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA SPOLJNIM ELEMENTIMA.

ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKIH ILI BILJAKIH POMOĆNIH SREDSITVA ZA RIBANJE IJAKIH SREDSITVA ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČE VODNE NE MOKRA.

SRBIJA

- SAVETI ZA MONTAŽU:**
- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
 - 2 > PREPRICITE SVE DIOVELE NAMJEŠTALA.
 - 3 > PRIKUPITE I PROVERITE OVOJE ZA MONTAŽU.
 - 4 > PREPRICITE POTREBNA ALAT.
 - 5 > PREPRICITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
 - 6 > POČITE DA MONTIRATE.
 - 7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIJAMA SPANJANJA I OPUŠTANJA, KUTIJE (OTVORNI I POKRETNI ELEMENTI) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA PRILIKOVIM ELEMENTIMA.

ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKIH ILI BILJAKIH POMOĆNIH SREDSITVA ZA RIBANJE IJAKIH SREDSITVA ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČE VODNE NE MOKRA.

TÜRKİYE

- MONTAJ TALİMATLARI:**
- 1 > MONTAJ TALİMATINI DİKKATLİCE OKUYUNUZ.
 - 2 > MOBİL YANINDA OLUSURAN PARÇALARI İŞARET ETİNİZ.
 - 3 > HEDİYELERİ ALIŞI PARÇALARI İŞARET ETİNİZ.
 - 4 > KURULANLARIN KONTROLÜNE DİKKAT EDİNİZ.
 - 5 > KURULANLARIN KONTROLÜNE DİKKAT EDİNİZ.
 - 6 > MONTAJI YERİNE GETİRİNİZ.
 - 7 > OTUR VE YATILANLARIN KONTROLÜNE DİKKAT EDİNİZ.
 - 8 > OTUR VE YATILANLARIN KONTROLÜNE DİKKAT EDİNİZ.
 - 9 > NAMJEŠTALA S FUNKCIJAMA SPANJANJA I OPUŠTANJA, KUTIJE (OTVORNI I POKRETNI ELEMENTI) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA PRILIKOVIM ELEMENTIMA.

NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONACHES, LÁ DE AÇO, SOLVENTES, MÃO MOLHAR.

ČEŠTINA

- POKRYVY PRO INSTALACI:**
- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE POKRYVY (INSTALACI).
 - 2 > IDENTIFIKIRAJTE ČASTI NAMESTA.
 - 3 > SKUPITE SI SKLONILNOSTI DNEV.
 - 4 > POZORNE SI POZORNOVAJTE NASTROJE.
 - 5 > VPOVORITE MONTAŽNO ZONO.
 - 6 > VPOVORITE MONTAŽNO ZONO.
 - 7 > NAMESTI S PUNKCIJAMI NA SPANJE, RELAKSACIJO, MAMOBIL (OTVIRAJAČI-POHIBLJIVE PRILIKE) - MAJU VEČJE ALBO MANJE TEHNOLOGIJSKE SPRAJ NA PRILIKI.

NINCO NEPOZITIVNE BRONCE PRODUKTY ALBO ROZPOZITIVNE BRONCE PRODUKTY LAKY NAMERNE NEGATIVE POVRHCU NAMESTI.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1 > SPOUGATE ACQUISTAMENTE.
- 2 > UTILIZZARE UN PANNINO PULITO, MORBIDO E UMIDO.
- 3 > (MOBILS EN TISSU) PETILLER LES RIDES CAUSÉES PAR LA CONNEXION CON UN PENNELLO.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLLUSSEAR CUIDADOSAMENTE.
- 2 > USAR UN PAÑO LIMPIO, SUAVE Y HUMEDO.
- 3 > (MOBILS EN TISSU) PETILLER LES RIDES CAUSÉES PAR LA CONNEXION CON UN PENNELLO.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERVIRAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO ODRŽAVAJTE PRAKINU.
- 2 > KORISTITE ČISTU, MEKU, VLAGNU KUPU.
- 3 > NAMJEŠTALA (OD TKANINE) ISTOVAJTE ČEŠČALJE BORE NASTALE NA PAKIRANJU.

ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKIH ILI BILJAKIH POMOĆNIH SREDSITVA ZA RIBANJE IJAKIH SREDSITVA ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČE VODNE NE MOKRA.

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO ODRŽAVAJTE PRAKINU.
- 2 > KORISTITE ČISTU, MEKU, VLAGNU KUPU.
- 3 > NAMJEŠTALA (OD TKANINE) ISTOVAJTE ČEŠČALJE BORE NASTALE NA PAKIRANJU.

ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKIH ILI BILJAKIH POMOĆNIH SREDSITVA ZA RIBANJE IJAKIH SREDSITVA ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČE VODNE NE MOKRA.

BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > TÖZDÜM DİKKATLİCE OKUYUNUZ.
- 2 > TENDİ, YÖNÜŞKAR, NEMLI BİR BEZ KULLANIN.
- 3 > KİMLERİ ALIŞI PARÇALARI İŞARET ETİNİZ.
- 4 > KURULANLARIN KONTROLÜNE DİKKAT EDİNİZ.
- 5 > KURULANLARIN KONTROLÜNE DİKKAT EDİNİZ.
- 6 > MONTAJI YERİNE GETİRİNİZ.
- 7 > OTUR VE YATILANLARIN KONTROLÜNE DİKKAT EDİNİZ.
- 8 > OTUR VE YATILANLARIN KONTROLÜNE DİKKAT EDİNİZ.
- 9 > NAMJEŠTALA S FUNKCIJAMA SPANJANJA I OPUŠTANJA, KUTIJE (OTVORNI I POKRETNI ELEMENTI) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA PRILIKOVIM ELEMENTIMA.

NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONACHES, LÁ DE AÇO, SOLVENTES, MÃO MOLHAR.

TIPY NA ČISTENIE:

- 1 > OPATNOSTI PREČITAJTE NAVOD NA INŠTALACIJO.
- 2 > IDENTIFIKIRAJTE ČASTI NAMESTA.
- 3 > SKUPITE SI SKLONILNOSTI DNEV.
- 4 > POZORNE SI POZORNOVAJTE NASTROJE.
- 5 > VPOVORITE MONTAŽNO ZONO.
- 6 > VPOVORITE MONTAŽNO ZONO.
- 7 > NAMESTI S PUNKCIJAMI NA SPANJE, RELAKSACIJO, MAMOBIL (OTVIRAJAČI-POHIBLJIVE PRILIKE) - MAJU VEČJE ALBO MANJE TEHNOLOGIJSKE SPRAJ NA PRILIKI.

NINCO NEPOZITIVNE BRONCE PRODUKTY ALBO ROZPOZITIVNE BRONCE PRODUKTY LAKY NAMERNE NEGATIVE POVRHCU NAMESTI.